

Tagesordnung II Punkt 8 der öffentlichen Sitzung am 11. November 2010

Vorlagen-Nr. 10-V-07-0010

**Refinanzierung Maßnahme Abtrennung Dambach von Mischwasserkanalisation**

---

**Beschluss Nr. 0465**

1. Es wird zugestimmt, dass in Ergänzung zur Beschlussfassung der Stadtverordnetenversammlung Nr. 0606 und 0607 vom 17.12.2009 Dezernat V der ELW die gesamte Investitionssumme für die in 2002 erfolgte Abtrennung des Dambachs in Höhe von 832.000 € in 2010 bezahlt, um der ELW eine kurzfristige Refinanzierung der gesamten Investitionssumme zu ermöglichen.
2. Es wird zugestimmt, dass zu diesem Zweck dem Investitionsbudget von Dezernat V Mittel in Höhe von 832.000 € zugesetzt werden. Da die Maßnahme als rentierlich gilt, kann die Zusetzung budgetneutral erfolgen.
3. Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Refinanzierung wie geplant aus der Reduzierung des Stadtanteils ab 2012 auf 510.000 € für die verbleibenden Bachwassermengen (Abflussspitzen) erfolgt.
4. Wenn die Abtrennung des Wellritz- und Kesselbachs von der Mischwasserkalkulation nicht im Jahr 2012 durchgeführt werden sollte, erfolgt die Finanzierung der unter Ziffer 1 dieses Beschlusses ausbezahlten Investitionssumme in Höhe von 832.000 € aus dem Budget von Dezernat V.

(antragsgemäß Magistrat 19.10.2010 BP 0757)

Dem Magistrat  
mit der Bitte um weitere Veranlassung

Wiesbaden, .11.2010  
im Auftrag

Dr. Heimlich

Der Magistrat  
-16 -

Wiesbaden, .11.2010  
im Auftrag

1. Dezernat VII  
mit der Bitte um weitere Veranlassung
2. Abdruck:  
Dezernat V  
Dezernat I/20

---

mit der Bitte um Kenntnisnahme

Zieren-Hesse